



Conférence de la Société d'histoire de Toronto

Découverte Jérôme et les femmes - savons-nous qui a traduit la Bible?

Mercredi 20 septembre 2023 à 19h

Au théâtre de l'Alliance française
24 Chemin Spadina (métro Spadina)

Conférencière : Lyse Hébert PhD, Professeure agrégée au Collège universitaire Glendon. Traductologue et traductrice

L'histoire nous a laissé de Jérôme un portrait à la fois précis et fragmentaire. Précis parce que certains de ses écrits --surtout des lettres et des préfaces à ses traductions et textes exégétiques-- sont extrêmement révélateurs du personnage, notamment de ses rapports avec les autorités publiques et religieuses. Fragmentaire, toutefois, en raison de l'absence quasi totale (dans les archives accessibles) de lettres qu'il a reçues d'un groupe de femmes qu'il a longtemps côtoyées et avec qui il a échangé une longue correspondance.



Cette conférence portera sur les échanges épistolaires entre Jérôme et ces femmes sur le thème de la traduction et, plus précisément, sur ses commentaires concernant leur apport à son travail.

Contact pour les médias :

smth7631@rogers.com ou lhebert@glendon.yorku.ca